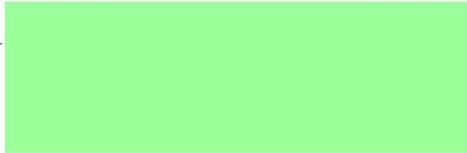


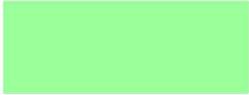


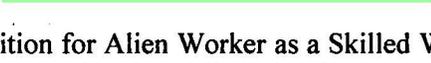
U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(b)(6)



DATE: NOV 26 2012 OFFICE: TEXAS SERVICE CENTER

FILE: 

IN RE: Petitioner: 
Beneficiary: 

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:

SELF-REPRESENTED¹

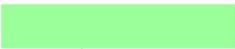
INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Ron Rosenberg
Acting Chief, Administrative Appeals Office

¹ The petitioner's former counsel,  withdrew as attorney of record. Attorney  submitted a response to the Administrative Appeals Office's request for evidence. However, the record does not contain a properly executed Form G-28 naming  as counsel for the petitioner. Therefore, the petitioner will be treated as self-represented.

DISCUSSION: The Director, Texas Service Center, denied the employment-based immigrant visa petition. The petitioner filed a Motion to Reopen and Motion to Reconsider the denial of the petition, which the director subsequently dismissed. The petitioner appealed the decision to the Administrative Appeals Office (AAO). The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as computer consulting company. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as a computer systems analyst. The petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).²

The petition is accompanied by an ETA Form 9089, Application for Permanent Employment Certification (labor certification), certified by the U.S. Department of Labor (DOL). The priority date of the petition is March 10, 2008.³

The director's decision denying the petition concluded that the petitioner failed to demonstrate that the beneficiary satisfied the minimum level of education stated on the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.⁴

At the outset, it is important to discuss the respective roles of the DOL and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) in the employment-based immigrant visa process. As noted above, the labor certification in this matter is certified by the DOL. The DOL's role in this process is set forth at section 212(a)(5)(A)(i) of the Act, which provides:

² Section 203(b)(3)(A)(i) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(i), grants preference classification to qualified immigrants who are capable of performing skilled labor (requiring at least two years training or experience), not of a temporary nature, for which qualified workers are not available in the United States. Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), also grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions.

³ The priority date is the date the DOL accepted the labor certification for processing. *See* 8 C.F.R. § 204.5(d).

⁴ The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-

(I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and

(II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether the position and the alien are qualified for a specific immigrant classification. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts:

There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).⁵ *Id.* at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.

Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983). Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the Ninth Circuit stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the

⁵ Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A).

domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from the DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor . . . pursuant to section 212(a)(14) of the [Act] is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating:

The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). *See generally K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).

The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

Therefore, it is the DOL's responsibility to determine whether there are qualified U.S. workers available to perform the offered position, and whether the employment of the beneficiary will adversely affect similarly employed U.S. workers. It is the responsibility of USCIS to determine if the beneficiary qualifies for the offered position, and whether the offered position and beneficiary are eligible for the requested employment-based immigrant visa classification.

In the instant case, the petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).⁶ The AAO will first consider whether the petition may be approved in the professional classification.

Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) states, in part:

If the petition is for a professional, the petition must be accompanied by evidence that the alien holds a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree and by evidence that the alien is a member of the professions. Evidence of a baccalaureate degree shall be in the form of an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.

Section 101(a)(32) of the Act defines the term “profession” to include, but is not limited to, “architects, engineers, lawyers, physicians, surgeons, and teachers in elementary or secondary schools, colleges, academies, or seminaries.” If the offered position is not statutorily defined as a profession, “the petitioner must submit evidence showing that the minimum of a baccalaureate degree is required for entry into the occupation.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C).

In addition, the job offer portion of the labor certification underlying a petition for a professional “must demonstrate that the job requires the minimum of a baccalaureate degree.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(i)

The beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date of the petition. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). *See Matter of Wing’s Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); *see also Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

⁶ Employment-based immigrant visa petitions are filed on Form I-140, Immigrant Petition for Alien Worker. The petitioner indicates the requested classification by checking a box on the Form I-140. The Form I-140 version in effect when this petition was filed did not have separate boxes for the professional and skilled worker classifications. In the instant case, the petitioner selected Part 2, Box e of Form I-140 for a professional or skilled worker. The petitioner did not specify elsewhere in the record of proceeding whether the petition should be considered under the skilled worker or professional classification. After reviewing the minimum requirements of the offered position set forth on the labor certification and the standard requirements of the occupational classification assigned to the offered position by the DOL, the AAO will consider the petition under both the professional and skilled worker categories.

Therefore, a petition for a professional must establish that the occupation of the offered position is listed as a profession at section 101(a)(32) of the Act or requires a bachelor's degree as a minimum for entry; the beneficiary possesses a U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree from a college or university; the job offer portion of the labor certification requires at least a bachelor's degree or foreign equivalent degree; and the beneficiary meets all of the requirements of the labor certification.

It is noted that the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) uses a singular description of the degree required for classification as a professional. In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (now USCIS or the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree: “[B]oth the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*” 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (November 29, 1991) (emphasis added).

It is significant that both section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act and the relevant regulations use the word “degree” in relation to professionals. A statute should be construed under the assumption that Congress intended it to have purpose and meaningful effect. *Mountain States Tel. & Tel. v. Pueblo of Santa Ana*, 472 U.S. 237, 249 (1985); *Sutton v. United States*, 819 F.2d. 1289, 1295 (5th Cir. 1987). It can be presumed that Congress’ requirement of a single “degree” for members of the professions is deliberate.

The regulation also requires the submission of “an official *college or university* record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) (emphasis added). In another context, Congress has broadly referenced “the possession of a degree, diploma, certificate, or similar award from a college, university, school, or other institution of learning.” Section 203(b)(2)(C) of the Act (relating to aliens of exceptional ability). However, for the professional category, it is clear that the degree must be from a college or university.

In *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006), the court held that, in professional and advanced degree professional cases, where the beneficiary is statutorily required to hold a baccalaureate degree, USCIS properly concluded that a single foreign degree or its equivalent is required. See also *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(for professional classification, USCIS regulations require the beneficiary to possess a single four-year U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree).

Thus, the plain meaning of the Act and the regulations is that the beneficiary of a petition for a professional must possess a degree from a college or university that is at least a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree.

In the instant case, the labor certification states that the beneficiary possesses a bachelor's degree from the [REDACTED], completed in 1993.

The record contains a copy of the beneficiary's Bachelor of Science Degree and transcripts from the [REDACTED] issued in 1993; and transcripts from [REDACTED] establishing the beneficiary's attendance for three semesters from April 1991 to August 1993.

The record also contains an evaluation of the beneficiary's educational credentials prepared by Dr. [REDACTED] on January 16, 2009. The evaluation states that the beneficiary's Bachelor of Science degree in Physics and three semesters of study at [REDACTED] are equivalent to a Bachelor of Science in computer science in the United States.

The petitioner relies on the beneficiary's three-year bachelor's degree combined with his three semesters of attendance at [REDACTED] as being equivalent to a U.S. bachelor's degree. A three-year bachelor's degree will generally not be considered to be a "foreign equivalent degree" to a U.S. baccalaureate. *See Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg. Comm. 1977). Where the analysis of the beneficiary's credentials relies on a combination of lesser degrees and/or work experience, the result is the "equivalent" of a bachelor's degree rather than a full U.S. baccalaureate or foreign equivalent degree required for classification as a professional.

The AAO has reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO). According to its website, AACRAO is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 11,000 higher education admissions and registration professionals who represent more than 2,600 institutions and agencies in the United States and in over 40 countries around the world." *See* <http://www.aacrao.org/About-AACRAO.aspx>. Its mission "is to serve and advance higher education by providing leadership in academic and enrollment services." *Id.* EDGE is "a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials." *See* <http://edge.aacrao.org/info.php>. Authors for EDGE are not merely expressing their personal opinions. Rather, they must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO's National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials.⁷ If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* USCIS considers EDGE to be a reliable, peer-reviewed source of information about foreign credentials equivalencies.⁸

⁷ *See An Author's Guide to Creating AACRAO International Publications* available at http://www.aacrao.org/Libraries/Publications_Documents/GUIDE_TO_CREATING_INTERNATIONAL_PUBLICATIONS_1.sflb.ashx.

⁸ In *Confluence Intern., Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the court

According to EDGE, a three-year Bachelor of Science degree from India is comparable to “three years of university study in the United States.”

Therefore, based on the conclusions of EDGE, the evidence in the record on appeal was not sufficient to establish that the beneficiary possesses the foreign equivalent of a U.S. bachelor’s degree in computer science. The AAO informed the petitioner of EDGE’s conclusions in a request for evidence (RFE) dated July 9, 2012.

In response to the RFE, counsel submitted a copy of the same credential evaluation as previously submitted. In the AAO’s request for evidence issued on July 9, 2012, it specifically stated that any additional credentials evaluations submitted in response to the RFE should specifically address the conclusions of EDGE. The evaluation submitted in response to the AAO’s RFE fails to do so.

After reviewing all of the evidence in the record, it is concluded that the petitioner has failed to establish that the beneficiary has a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree from a college or university. The petitioner has failed to overcome the conclusions of EDGE with reliable, peer-reviewed information. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act.

The AAO will also consider whether the petition may be approved in the skilled worker classification. Section 203(b)(3)(A)(i) of the Act provides for the granting of preference classification to qualified immigrants who are capable of performing skilled labor (requiring at least two years training or experience), not of a temporary nature, for which qualified workers are not available in the United States. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(1)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(1)(3)(ii)(B) states:

If the petition is for a skilled worker, the petition must be accompanied by evidence that the alien meets the educational, training or experience, and any other requirements of the [labor certification]. The minimum requirements for this classification are at least two years of training or experience.

determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision. In *Tisco Group, Inc. v. Napolitano*, 2010 WL 3464314 (E.D.Mich. August 30, 2010), the court found that USCIS had properly weighed the evaluations submitted and the information obtained from EDGE to conclude that the alien’s three-year foreign “baccalaureate” and foreign “Master’s” degree were only comparable to a U.S. bachelor’s degree. In *Sunshine Rehab Services, Inc.* 2010 WL 3325442 (E.D.Mich. August 20, 2010), the court upheld a USCIS determination that the alien’s three-year bachelor’s degree was not a foreign equivalent degree to a U.S. bachelor’s degree. Specifically, the court concluded that USCIS was entitled to prefer the information in EDGE and did not abuse its discretion in reaching its conclusion. The court also noted that the labor certification itself required a degree and did not allow for the combination of education and experience.

The determination of whether a petition may be approved for a skilled worker is based on the requirements of the job offered as set forth on the labor certification. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(4). The labor certification must require at least two years of training and/or experience. Relevant post-secondary education may be considered as training. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

Accordingly, a petition for a skilled worker must establish that the job offer portion of the labor certification requires at least two years of training and/or experience, and the beneficiary meets all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification.

In evaluating the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm. 1986). *See also Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by regulation, USCIS must examine “the language of the labor certification job requirements” in order to determine what the petitioner must demonstrate about the beneficiary’s qualifications. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to “examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer.” *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS’s interpretation of the job’s requirements, as stated on the labor certification must involve “reading and applying *the plain language* of the [labor certification].” *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification or otherwise attempt to divine the employer’s intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

In the instant case, the labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

- H.4. Education: Bachelor’s Degree.
- H.5. Training: None required.
- H.6. Experience in the job offered: Thirty-six months.
- H.7. Alternate field of study: Computer Science.
- H.8. Alternate combination of education and experience: None accepted.
- H.9. Foreign educational equivalent: Accepted.
- H.10. Experience in an alternate occupation: None accepted.
- H.14. Specific skills or other requirements: None.

As is discussed above, the beneficiary possesses a Bachelor of Science in physics from the [REDACTED] which is equivalent to two to three years of university study in the United States.

The labor certification does not permit a lesser degree, a combination of lesser degrees, and/or a quantifiable amount of work experience, such as that possessed by the beneficiary.

In limited circumstances, USCIS may consider a petitioner's intent to determine the meaning of an unclear or ambiguous term in the labor certification. However, an employer's subjective intent may not be dispositive of the meaning of the actual minimum requirements of the offered position. *See Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008). The best evidence of the petitioner's intent concerning the actual minimum educational requirements of the offered position is evidence of how it expressed those requirements to the DOL during the labor certification process and not afterwards to USCIS. The timing of such evidence ensures that the stated requirements of the offered position as set forth on the labor certification are not incorrectly expanded in an effort to fit the beneficiary's credentials. Such a result would undermine Congress' intent to limit the issuance of immigrant visas in the professional and skilled worker classifications to when there are no qualified U.S. workers available to perform the offered position. *See Id.* at 14

However, in this case, the terms of the labor certification are not ambiguous. The terms of the labor certification explicitly require a four-year U.S. bachelor's degree in computer science or a foreign equivalent degree and do not permit an alternate combination of lesser education and/or experience.

The beneficiary does not possess the required degree. The petitioner failed to establish that the beneficiary met the minimum educational requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a skilled worker.⁹

We note the decision in *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006). In that case, the labor certification specified an educational requirement of four years of college and a "B.S. or foreign equivalent." The district court determined that "B.S. or foreign equivalent" relates solely to the alien's educational background, precluding consideration of the alien's combined education and work experience. *Snapnames.com, Inc.* at 11-13. Additionally, the court determined that the word "equivalent" in the employer's educational requirements was ambiguous and that in the context of skilled worker petitions (where there is no statutory educational requirement), deference must be given to the employer's intent. *Snapnames.com, Inc.* at 14.¹⁰ In

⁹ In addition, for classification as a professional, the beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); *see also Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

¹⁰ In *Grace Korean United Methodist Church v. Michael Chertoff*, 437 F. Supp. 2d 1174 (D. Or. 2005), the court concluded that USCIS "does not have the authority or expertise to impose its strained definition of 'B.A. or equivalent' on that term as set forth in the labor certification." However, the court in *Grace Korean* makes no attempt to distinguish its holding from the federal circuit court decisions cited above. Instead, as legal support for its determination, the court cites to

addition, the court in *Snapnames.com, Inc.* recognized that even though the labor certification may be prepared with the alien in mind, USCIS has an independent role in determining whether the alien meets the labor certification requirements. *Id.* at 7. Thus, the court concluded that where the plain language of those requirements does not support the petitioner's asserted intent, USCIS "does not err in applying the requirements as written." *Id.* See also *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(upholding USCIS interpretation that the term "bachelor's or equivalent" on the labor certification necessitated a single four-year degree).

However, in the instant case, unlike the labor certifications in *Snapnames.com, Inc.* and *Grace Korean*, the required education is clearly and unambiguously stated on the labor certification and does not include the language "or equivalent" or any other alternatives to a four-year bachelor's degree.

In summary, the petitioner has failed to establish that the beneficiary possessed a U.S. bachelor's degree or a foreign equivalent degree from a college or university as of the priority date. The petitioner also failed to establish that the beneficiary met the minimum educational requirements of the offered position set forth on the labor certification as of the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act or as a skilled worker under section 203(b)(3)(A)(i) of the Act.

Beyond the decision of the director, the petitioner has also not established that the beneficiary is qualified for the offered position.¹¹ The petitioner must establish that the beneficiary possessed all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the priority date. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). See *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Acting Reg'l Comm'r 1977); see also *Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg'l Comm'r 1971). In evaluating the beneficiary's qualifications, USCIS must look to the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position. USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. See *Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm'r 1986). See also, *Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008 (D.C. Cir. 1983); *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006 (9th Cir. 1983); *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

In the instant case, the labor certification states that the offered position requires thirty-six months of

Tovar v. U.S. Postal Service, 3 F.3d 1271, 1276 (9th Cir. 1993)(the U.S. Postal Service has no expertise or special competence in immigration matters). *Id.* at 1179. *Tovar* is easily distinguishable from the present matter since USCIS, through the authority delegated by the Secretary of Homeland Security, is charged by statute with the enforcement of the United States immigration laws. See section 103(a) of the Act.

¹¹ An application or petition that fails to comply with the technical requirements of the law may be denied by the AAO even if the Service Center does not identify all of the grounds for denial in the initial decision. See *Spencer Enterprises, Inc. v. United States*, 229 F. Supp. 2d 1025, 1043 (E.D. Cal. 2001), *aff'd*, 345 F.3d 683 (9th Cir. 2003); see also *Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004) (noting that the AAO conducts appellate review on a *de novo* basis).

experience as a computer systems analyst. On the labor certification, the beneficiary claims to qualify for the offered position based on experience as a senior systems analyst for the petitioner from May 10, 2001 to March 9, 2008; as a senior consultant for [REDACTED] from October 1, 1999 to May 9, 2001; and, as a programming consultant for [REDACTED] from May 1995 to June 1, 1999.

The beneficiary's claimed qualifying experience must be supported by letters from employers giving the name, address, and title of the employer, and a description of the beneficiary's experience. See 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(A). The record contains a letter from the petitioner stating the beneficiary has been employed by the [REDACTED] since June 11, 2001 in a professional position, and presently holds the position of [REDACTED] a letter dated August 29, 2000 from [REDACTED] Executive Vice President of Operations, on [REDACTED] on company letterhead stating the company employed the beneficiary since October 18, 1999; and, a letter dated November 1, 1998 from [REDACTED] Director on [REDACTED] letterhead, stating the company employed the beneficiary as a consultant since 1995.

With regard to the letters from [REDACTED] neither letter describes the duties performed by the beneficiary in detail, or state if the position held by the beneficiary was a full-time position. The letter from [REDACTED] does not give the title of the position held by the beneficiary.

With regard to the beneficiary's employment with the petitioner, representations made on the certified ETA Form 9089, which is signed by both the petitioner and the beneficiary under penalty of perjury, clearly indicate that the beneficiary's experience with the petitioner or experience in an alternate occupation cannot be used to qualify the beneficiary for the certified position.¹² Specifically, the

¹² 20 C.F.R. § 656.17 states:

(h) *Job duties and requirements.* (1) The job opportunity's requirements, unless adequately documented as arising from business necessity, must be those normally required for the occupation

.....
(4)(i) Alternative experience requirements must be substantially equivalent to the primary requirements of the job opportunity for which certification is sought; and

(i) If the alien beneficiary already is employed by the employer, and the alien does not meet the primary job requirements and only potentially qualifies for the job by virtue of the employer's alternative requirements, certification will be denied unless the application states that any suitable combination of education, training, or experience is acceptable.

(ii) *Actual minimum requirements.* DOL will evaluate the employer's actual minimum requirements in accordance with this paragraph (i).

petitioner indicates that questions J.19 and J.20, which ask about experience in an alternate occupation, are not applicable. In response to question J.21, which asks, "Did the alien gain any of the qualifying experience with the employer in a position substantially comparable to the job opportunity requested?" the petitioner answered "no." The petitioner specifically indicates in response to question H.6 that thirty-six months of experience in the job offered is required and in response to question H.10 that experience in an alternate occupation is not acceptable. In general, if the answer to question J.21 is no, then the experience with the employer may be used by the beneficiary to qualify for the proffered

-
- (1) The job requirements, as described, must represent the employer's actual minimum requirements for the job opportunity.
 - (2) The employer must not have hired workers with less training or experience for jobs substantially comparable to that involved in the job opportunity.
 - (3) If the alien beneficiary already is employed by the employer, in considering whether the job requirements represent the employer's actual minimums, DOL will review the training and experience possessed by the alien beneficiary at the time of hiring by the employer, including as a contract employee. The employer can not require domestic worker applicants to possess training and/or experience beyond what the alien possessed at the time of hire unless:
 - (i) The alien gained the experience while working for the employer, including as a contract employee, in a position not substantially comparable to the position for which certification is being sought, or
 - (ii) The employer can demonstrate that it is no longer feasible to train a worker to qualify for the position.
 - (4) In evaluating whether the alien beneficiary satisfies the employer's actual minimum requirements, DOL will not consider any education or training obtained by the alien beneficiary at the employer's expense unless the employer offers similar training to domestic worker applicants.
 - (5) For purposes of this paragraph (i):
 - (i) The term "employer" means an entity with the same Federal Employer Identification Number (FEIN), provided it meets the definition of an employer at § 656.3.
 - (ii) A "substantially comparable" job or position means a job or position requiring performance of the same job duties more than 50 percent of the time. This requirement can be documented by furnishing position descriptions, the percentage of time spent on the various duties, organization charts, and payroll records.

position if the position was not substantially comparable¹³ and the terms of the ETA Form 9089 at H.10 provide that applicants can qualify through an alternate occupation. Here, the beneficiary indicates in response to question K.1. that his position with the petitioner was as a senior systems analyst, and the job duties are substantially comparable to the duties of the position offered. Therefore, the experience gained with the petitioner was in the position offered and is substantially comparable as he/she was performing the same job duties more than 50 percent of the time. According to DOL regulations, therefore, the petitioner cannot rely on this experience for the beneficiary to qualify for the proffered position. Additionally, as the terms of the labor certification supporting the instant I-140 petition do not permit consideration of experience in an alternate occupation, and the beneficiary's experience with the petitioner was in the position offered, the experience may not be used to qualify the beneficiary for the proffered position.

The evidence in the record does not establish that the beneficiary possessed the required experience set forth on the labor certification by the priority date. Therefore, the petitioner has also failed to establish that the beneficiary is qualified for the offered position.

The petition will be denied for the above stated reasons, with each considered as an independent and alternative basis for denial. In visa petition proceedings, the burden of proving eligibility for the benefit sought remains entirely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, that burden has not been met.

ORDER: The appeal is dismissed.

¹³ A definition of "substantially comparable" is found at 20 C.F.R. § 656.17:

5) For purposes of this paragraph (i):

(ii) A "substantially comparable" job or position means a job or position requiring performance of the same job duties more than 50 percent of the time. This requirement can be documented by furnishing position descriptions, the percentage of time spent on the various duties, organization charts, and payroll records.